ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ

Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού των Παρευξεινίων Χωρών

ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ 1 (Ε’ ΕΞΑΜΗΝΟ – ΧΕΙΜΕΡΙΝΟ)

**ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΣΜΕΝΗ ΕΞΕΤΑΣΤΕΑ ΥΛΗ 2018**

**ŞİİR-ΠΟΙΗΣΗ (Μετάφραση των παρακάτω ποιημάτων)**

1. **İKİNCİ YENİ**

İlhan Berk: Günlük işlerdenmiş gibi ölüm

 Ölü bir ozanın sevgili karısını görmeye gittik

Turgut uyar: Kan uyku

 Binlerce

Sezai Karakoç: Sürgün ülküden başkentler başkentine

1. **MÜSTAKİL ŞAHISLAR**

Attila İlhan: Bela çiçeği

 Üçüncü şahsın şiiri

Can Yücel: İğneli

 Durakta yürüyoruz

Ataol Behramoğlu: Yaşadıklarımdan öğrendiğim bir şey var

 Aşk iki kişiliktir

**HİKAYE-ΔΙΗΓΗΜΑ (περίληψη)**

Μemet Baydur: Tarzan

**TİYATRO-ΘΕΑΤΡΟ**

**(ιστορικά γεγονότα περιόδου, περιγραφή κεντρικών προσώπων 1ης Πράξης)**

Turan Oflazoğlu: Deli İbrahim (1. Perde: 7 sahne)

**ROMAN-ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ (περίληψη)**

Orhan Pamuk: Benim Adım Kırmızı

H διδάσκουσα

ΜΑΥΡΙΔΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ